

Số: 2932/UBND-TNMT

Quận 8, ngày 24 tháng 12 năm 2022

Về việc thực hiện Quyết định số
4335/QĐ-UBND ngày 13 tháng 12
năm 2022 của Ủy ban nhân dân
Thành phố Hồ Chí Minh

Kính gửi:

- Chủ tịch Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam Quận 8
và các tổ chức chính trị - xã hội Quận 8;
- Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị thuộc Quận 8;
- Chủ tịch Ủy ban nhân dân 16 phường.

Thực hiện Quyết định số 4335/QĐ-UBND ngày 13 tháng 12 năm 2022 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh ban hành Danh mục, Bản đồ phân vùng hạn chế khai thác nước dưới đất trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh.

Xét nội dung đề xuất của Phòng Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 791/TTr-TNMT-MT ngày 26 tháng 12 năm 2022, Ủy ban nhân dân Quận 8 có ý kiến như sau:

1. Đề nghị Lãnh đạo Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam Quận 8 và các tổ chức chính trị - xã hội Quận 8; giao Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị thuộc Quận 8, Chủ tịch Ủy ban nhân dân 16 phường, Quận 8:

- Chủ động triển khai, tổ chức các hoạt động truyền thông nhằm giáo dục ý thức về bảo vệ môi trường, sử dụng tiết kiệm nguồn nước sạch; vận động cán bộ, công chức, viên chức, người lao động, hội viên, đoàn viên và nhân dân hãy chung tay bảo vệ môi trường, bảo vệ nguồn nước bằng những việc làm thiết thực như: bảo vệ công trình cấp nước an toàn; không xả rác; không sử dụng túi ni lông; dành 15 phút mỗi ngày dọn dẹp vệ sinh sạch khu vực trước cửa và xung quanh nhà; vận động, tuyên truyền hộ xung quanh cùng chung tay giữ gìn vệ sinh môi trường.

- Tiếp tục thực hiện Kế hoạch số 69/KH-UBND ngày 08 tháng 3 năm 2022 của Ủy ban nhân dân Quận 8 về thực hiện Chương trình cung cấp nước sạch và chấm dứt khai thác nước ngầm trên địa bàn Quận 8 giai đoạn 2021 - 2025.

2. Giao Trưởng Phòng Tài nguyên và Môi trường Quận 8:

- Tham mưu Ủy ban nhân dân Quận 8 dừng cấp phép, không gia hạn giấy phép khai thác nước dưới đất trên địa bàn Quận 8; đồng thời phối hợp Sở Tài nguyên và Môi trường, Ủy ban nhân dân 16 phường, Quận 8 trong việc xử lý, trám lấp giếng không sử dụng theo quy định tại Thông tư số 72/2017/TT-BTNMT ngày 29 tháng 12 năm 2017 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về xử lý, trám lấp giếng không sử dụng.

- Phối hợp Sở Tài nguyên và Môi trường kiểm tra việc tuân thủ các quy định trong giấy phép các công trình đã được cấp phép; kiểm tra, đề xuất xử lý các trường

hợp khai thác nước dưới đất không phép theo quy định; rà soát, điều chỉnh, bổ sung Danh mục, Bản đồ vùng hạn chế khai thác nước dưới đất cho phù hợp tình hình thực tiễn trên địa bàn.

- Phối hợp Phòng Quản lý đô thị Quận 8, Ủy ban nhân dân 16 phường, Quận 8 và đơn vị cấp nước trên địa bàn thực hiện tuyên truyền, hướng dẫn người dân, cơ sở sản xuất kinh doanh trên địa bàn việc sử dụng nước sạch, có trách nhiệm bảo vệ nguồn nước dưới đất, giảm khai thác nước dưới đất và trám lấp giếng theo lộ trình giảm khai thác được phân bổ hằng năm theo Quyết định số 1242/QĐ-UBND ngày 30 tháng 3 năm 2018 của Ủy ban nhân dân Thành phố.

- Tổng hợp và tham mưu Ủy ban nhân dân Quận 8 báo cáo kết quả thực hiện cho Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh thông qua Sở Tài nguyên và Môi trường Thành phố.

3. Giao Trưởng Phòng Quản lý đô thị Quận 8:

- Tiếp tục duy trì tỷ lệ 100% hộ dân sử dụng nước sạch.

- Phối hợp Công ty Cổ phần cấp nước Chợ Lớn điều chỉnh quy hoạch cấp nước Thành phố bảo đảm cấp nước an toàn và thích ứng với biến đổi khí hậu trong tình hình hiện nay. Chủ trì lắp đặt thử nghiệm các công trình cung cấp nước uống tại vòi tại các công trình công cộng (phần đầu đến năm 2025 giảm tỷ lệ thất thoát thất thu nước sạch dưới 17,55%).

4. Giao Chủ tịch Ủy ban nhân dân 16 phường, Quận 8:

- Chủ trì, phối hợp Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam phường và các đoàn thể, các ban ngành liên quan thực hiện đẩy mạnh công tác tuyên truyền thực hiện Danh mục, Bản đồ phân vùng hạn chế khai thác nước dưới đất trên địa bàn quản lý theo Danh mục đính kèm.

- Thực hiện kiểm tra, xử lý theo quy định đối với các cơ sở sản xuất kinh doanh khai thác sử dụng nước dưới đất mà không có giấy phép khai thác theo quy định; hướng dẫn các tổ chức, cá nhân hoạt động khai thác, sử dụng tài nguyên nước trong khu vực phải đăng ký khai thác nước dưới đất. Kịp thời phát hiện và xử lý nghiêm các trường hợp vi phạm quy định pháp luật về tài nguyên nước.

Trong quá trình thực hiện, nếu có phát sinh khó khăn, vướng mắc, kịp thời báo cáo, đề xuất Thường trực Ủy ban nhân dân Quận 8 xem xét giải quyết.

Ủy ban nhân dân Quận 8 đề nghị các Thủ trưởng các đơn vị có liên quan nghiêm túc triển khai thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
 - TT.UBND Q8;
 - P.TN&MT Q8;
 - VP (C, PVP, THKH: Dững);
 - Lưu VT.
- (Đính kèm Danh mục)

KT.CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Phạm Quang Tú

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN 8

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc



DANH MỤC
Phân vùng hạn chế khai thác nước dưới đất theo Quyết định số 4335/QĐ-UBND ngày 13 tháng 12 năm 2022
của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh
(Kèm theo Công văn số 3337/UBND-TNMT ngày 29 tháng 12 năm 2022 của Ủy ban nhân dân Quận 8)

STT	Tên vùng hạn chế khai thác	Khu vực hạn chế khai thác	Biện pháp hạn chế khai thác (Nghị định số 167/2018/NĐ-CP)		Phường
			Quy định tại	Nội dung	
1	1	Khu vực liên kề (bãi rác/ nghĩa trang/ biên mặn/giếng ô nhiễm) trong vùng cấp nước	Khoản 4 Điều 6	a) Đối với các khu vực quy định tại khoản 1 Điều này thì dừng toàn bộ mọi hoạt động khai thác nước dưới đất hiện có (nếu có) và thực hiện xử lý, trám lấp giếng theo quy định; b) Đối với các khu vực liên kề quy định tại khoản 3 Điều này thì không cấp phép thăm dò, khai thác để xây dựng thêm công trình khai thác nước dưới đất mới và thực hiện các biện pháp hạn chế khai thác quy định tại điểm c, điểm d và điểm đ khoản này đối với các công trình hiện có; c) Trường hợp công trình không có giấy phép, bên cạnh việc xử phạt vi phạm hành chính theo quy định của pháp luật còn phải dừng hoạt động khai thác và thực hiện việc xử lý, trám lấp giếng theo quy định, trừ trường hợp quy định tại điểm d khoản này; d) Công trình đang khai thác nước dưới đất để cấp nước cho các mục đích sử dụng quy định tại điểm c khoản 3 Điều 3	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 16

			của Nghị định này, thuộc trường hợp phải có giấy phép khai thác nước dưới đất nhưng không có giấy phép thì được cấp giấy phép nếu đủ điều kiện để được cấp giấy phép khai thác theo quy định của pháp luật về tài nguyên nước, sau khi chấp hành các quy định xử phạt vi phạm hành chính theo quy định của pháp luật; đ) Trường hợp công trình có giấy phép thì được tiếp tục khai thác đến hết thời hạn hiệu lực của giấy phép và chỉ gia hạn, điều chỉnh, cấp lại đối với công trình cấp nước theo quy định tại điểm c khoản 3 Điều 3 Nghị định này nếu đủ điều kiện để được gia hạn, điều chỉnh, cấp lại giấy phép theo quy định của pháp luật về tài nguyên nước.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16
2	3	Khu vực có cấp nước tập trung	Khoản 3 Điều 8 a) Không cấp phép thăm dò, khai thác để xây dựng thêm công trình khai thác nước dưới đất mới; b) Đối với công trình không có giấy phép thì dừng khai thác và thực hiện việc xử lý, trám lấp giếng theo quy định, trừ trường hợp công trình khai thác để cấp nước cho các mục đích sử dụng theo quy định tại điểm c khoản 3 Điều 3 của Nghị định này thì thực hiện theo quy định tại điểm d khoản 4 Điều 6 của Nghị định này; c) Đối với công trình đã có giấy phép thì được tiếp tục khai thác đến hết thời hạn hiệu lực của giấy phép và tiếp tục được cấp, gia hạn, điều chỉnh, cấp lại giấy phép nếu đủ điều kiện được cấp, gia hạn, điều chỉnh, cấp lại giấy phép theo quy định của pháp luật về tài nguyên nước.	

Số: 791 /TTr-TNMT-MT

Quận 8, ngày 26 tháng 12 năm 2022

TỜ TRÌNH

Về việc tham mưu Công văn chỉ đạo thực hiện Quyết định số 4335/QĐ-UBND ngày 13 tháng 12 năm 2022 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh

Kính gửi: Thường trực Ủy ban nhân dân Quận 8

Thực hiện chỉ đạo của Ủy ban nhân dân Quận 8 tại Phiếu chuyển số 10954/PC-VP ngày 15 tháng 12 năm 2022 của Văn phòng Ủy ban nhân dân Quận 8, trong đó giao Phòng Tài nguyên và Môi trường Quận 8 phối hợp với các đơn vị có liên quan nghiên cứu; tham mưu Ủy ban nhân dân Quận 8 triển khai Quyết định số 4335/QĐ-UBND ngày 13 tháng 12 năm 2022 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Qua nghiên cứu, Phòng Tài nguyên và Môi trường Quận 8 tham mưu nội dung thực hiện như sau:

1. Đề nghị Lãnh đạo Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam Quận 8 và các tổ chức chính trị - xã hội Quận 8; giao Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị thuộc Quận 8, Chủ tịch Ủy ban nhân dân 16 phường, Quận 8:

- Chủ động triển khai, tổ chức các hoạt động truyền thông nhằm giáo dục ý thức về bảo vệ môi trường, sử dụng tiết kiệm nguồn nước sạch; vận động cán bộ, công chức, viên chức, người lao động, hội viên, đoàn viên và nhân dân hãy chung tay bảo vệ môi trường, bảo vệ nguồn nước bằng những việc làm thiết thực như: bảo vệ công trình cấp nước an toàn; không xả rác; không sử dụng túi ni lông; dành 15 phút mỗi ngày dọn dẹp vệ sinh sạch khu vực trước cửa và xung quanh nhà; vận động, tuyên truyền hộ xung quanh cùng chung tay giữ gìn vệ sinh môi trường.

- Tiếp tục thực hiện Kế hoạch số 69/KH-UBND ngày 08 tháng 3 năm 2022 của Ủy ban nhân dân Quận 8 thực hiện Chương trình cung cấp nước sạch và chấm dứt khai thác nước ngầm trên địa bàn Quận 8 giai đoạn 2021 - 2025.

2. Giao Trưởng Phòng Tài nguyên và Môi trường Quận 8:

- Tham mưu Ủy ban nhân dân Quận 8 dừng cấp phép, không gia hạn giấy phép khai thác nước dưới đất trên địa bàn Quận 8; đồng thời phối hợp Sở Tài nguyên và Môi trường, Ủy ban nhân dân 16 phường, Quận 8 trong việc xử lý, trám lấp giếng không sử dụng theo thông tư số 72/2017/TT-BTNMT ngày 29 tháng 12 năm 2017 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về xử lý, trám lấp giếng không sử dụng.

- Phối hợp Sở Tài nguyên và Môi trường kiểm tra việc tuân thủ các quy định trong giấy phép các công trình đã được cấp phép; kiểm tra, đề xuất xử lý các trường hợp khai thác nước dưới đất không phép theo quy định; rà soát, điều chỉnh, bổ sung

Danh mục, Bản đồ vùng hạn chế khai thác nước dưới đất cho phù hợp tình hình thực tiễn trên địa bàn.

- Phối hợp Phòng Quản lý đô thị Quận 8, Ủy ban nhân dân 16 phường, Quận 8 và đơn vị cấp nước trên địa bàn thực hiện tuyên truyền, hướng dẫn người dân, cơ sở sản xuất kinh doanh trên địa bàn việc sử dụng nước sạch, có trách nhiệm bảo vệ nguồn nước dưới đất, giảm khai thác nước dưới đất và trám lấp giếng theo lộ trình giảm khai thác được phân bổ hằng năm theo Quyết định số 1242/QĐ-UBND ngày 30 tháng 3 năm 2018 của Ủy ban nhân dân Thành phố.

- Tổng hợp và tham mưu Ủy ban nhân dân Quận 8 báo cáo kết quả thực hiện cho Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh thông qua Sở Tài nguyên và Môi trường Thành phố.

3. Giao Trưởng Phòng Quản lý đô thị:

- Tiếp tục duy trì tỷ lệ 100% hộ dân sử dụng nước sạch.

- Phối hợp Công ty Cổ phần cấp nước Chợ Lớn điều chỉnh quy hoạch cấp nước Thành phố bảo đảm cấp nước an toàn và thích ứng với biến đổi khí hậu trong tình hình hiện nay. Chủ trì lắp đặt thử nghiệm các công trình cung cấp nước uống tại vòi tại các công trình công cộng (phần đầu đến năm 2025 giảm tỷ lệ thất thoát thất thu nước sạch dưới 17,55%).

4. Giao Chủ tịch Ủy ban nhân dân 16 phường:

- Chủ trì, phối hợp Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam phường và các đoàn thể, các ban ngành liên quan thực hiện đẩy mạnh công tác tuyên truyền thực hiện Danh mục, Bản đồ phân vùng hạn chế khai thác nước dưới đất trên địa bàn quản lý theo Danh mục đính kèm.

- Thực hiện kiểm tra, xử lý theo quy định đối với các cơ sở sản xuất kinh doanh khai thác sử dụng nước dưới đất mà không có giấy phép khai thác theo quy định; hướng dẫn các tổ chức, cá nhân hoạt động khai thác, sử dụng tài nguyên nước trong khu vực phải đăng ký khai thác nước dưới đất. Kịp thời phát hiện và xử lý nghiêm các trường hợp vi phạm quy định pháp luật về tài nguyên nước.

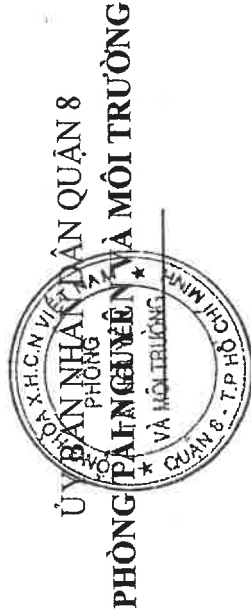
Kính trình Ủy ban nhân dân Quận 8 xem xét và chấp thuận./

Nơi nhận:

- Như trên;
 - VP. UBND Q8 (để biết);
 - Lưu: VT. (TNMT)
- (L) (3b) *VL*
(Đính kèm danh mục)

TRƯỞNG PHÒNG
PHÒNG
TÀI NGUYÊN
VÀ MÔI TRƯỜNG
QUẬN 8 - TP. HỒ CHÍ MINH

Hồ Thanh Bình



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

DANH MỤC

Phân vùng hạn chế khai thác nước dưới đất theo Quyết định số 4335/QĐ-UBND ngày 13 tháng 12 năm 2022
của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh
(kèm theo Tờ trình số 19/TTr-TNMT-MT ngày 18 tháng 12 năm 2022 của Phòng Tài nguyên và Môi trường Quận 8)

STT	Tên vùng hạn chế khai thác	Khu vực hạn chế khai thác	Biện pháp hạn chế khai thác (Nghị định số 167/2018/NĐ-CP)		Phường
			Quy định tại	Nội dung	
1	1	Khu vực liên kề (bãi rác/ nghĩa trang/ biên mặn/giếng ô nhiễm) trong vùng cấp nước	Khoản 4 Điều 6	a) Đối với các khu vực quy định tại khoản 1 Điều này thì dừng toàn bộ mọi hoạt động khai thác nước dưới đất hiện có (nếu có) và thực hiện xử lý, trám lấp giếng theo quy định; b) Đối với các khu vực liên kề quy định tại khoản 3 Điều này thì không cấp phép thăm dò, khai thác để xây dựng thêm công trình khai thác nước dưới đất mới và thực hiện các biện pháp hạn chế khai thác quy định tại điểm c, điểm d và điểm đ khoản này đối với các công trình hiện có; c) Trường hợp công trình không có giấy phép, bên cạnh việc xử phạt vi phạm hành chính theo quy định của pháp luật còn phải dừng hoạt động khai thác và thực hiện việc xử lý, trám lấp giếng theo quy định, trừ trường hợp quy định tại điểm d khoản này; d) Công trình đang khai thác nước dưới đất để cấp nước cho các mục đích sử dụng quy định tại điểm c khoản 3 Điều 3	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 16

				của Nghị định này, thuộc trường hợp phải có giấy phép khai thác nước dưới đất nhưng không có giấy phép thì được cấp giấy phép nếu đủ điều kiện để được cấp giấy phép khai thác theo quy định của pháp luật về tài nguyên nước, sau khi chấp hành các quy định xử phạt vi phạm hành chính theo quy định của pháp luật; đ) Trường hợp công trình có giấy phép thì được tiếp tục khai thác đến hết thời hạn hiệu lực của giấy phép và chỉ gia hạn, điều chỉnh, cấp lại đối với công trình cấp nước theo quy định tại điểm c khoản 3 Điều 3 Nghị định này nếu đủ điều kiện để được gia hạn, điều chỉnh, cấp lại giấy phép theo quy định của pháp luật về tài nguyên nước.	
2	3	Khu vực có cấp nước tập trung	Khoản 3 Điều 8	a) Không cấp phép thăm dò, khai thác để xây dựng thêm công trình khai thác nước dưới đất mới; b) Đối với công trình không có giấy phép thì dùng khai thác và thực hiện việc xử lý, trám lấp giếng theo quy định, trừ trường hợp công trình khai thác để cấp nước cho các mục đích sử dụng theo quy định tại điểm c khoản 3 Điều 3 của Nghị định này thì thực hiện theo quy định tại điểm d khoản 4 Điều 6 của Nghị định này; c) Đối với công trình đã có giấy phép thì được tiếp tục khai thác đến hết thời hạn hiệu lực của giấy phép và tiếp tục được cấp, gia hạn, điều chỉnh, cấp lại giấy phép nếu đủ điều kiện được cấp, gia hạn, điều chỉnh, cấp lại giấy phép theo quy định của pháp luật về tài nguyên nước.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16